



TECHNOLOGIE BLUETOOTH : Liste des téléphones testés et recommandés par RENAULT



Testé par un organisme indépendant (1) /
Tested by an independent organization (1)

Légende / Legend :

Mise à jour / Update on : 17/02/2009

●	Fonction disponible Available feature	-	Fonction non disponible Unavailable feature	Modèle surligné : Highlighted model :	Nouveau téléphone testé. New phone model tested.
				Ligne grisée : Gray Lines :	Téléphone testé non recommandé avec le système Renault : La qualité intrinsèque du téléphone n'est pas mise en cause, mais les conditions d'appairage entre le téléphone et le système mains libres Renault ne nous permettent pas de garantir un fonctionnement optimal et sécuritaire du système (Mise en attente automatique, envoi de code sonore pour le pilotage de messagerie, Fiabilité du lien Bluetooth) The phone has been tested but is not recommended by Renault. This is not caused by any quality issue of the phone itself; however the pairing conditions between the phone and the Renault system don't allow a fully functional and secure operation (automatic hold-on function, tone generation for vocal servers, Bluetooth link reliability).

TELEPHONES PHONES		Commande Mains-Libres de Téléphonie Bluetooth (CMLTB)								
		Scénic II Mégane II		Clio III Koleos Espace IV		Modus Kangoo I Kangoo II		Twingo II Trafic		Laguna II Laguna III Master
Marque Brand	Modèle Phone model	Version logicielle téléphone Phone software version	Date de test Test date	Version système Renault Renault System Version	Qualité acoustique du système avec le téléphone : 1 (médiocre) à 4 (très satisfaisant) ☆ (2) Acoustic quality of the system: 1 (mediocre) to 4 ☆ (very good) (2)	Transfert automatisé Automatic transfer			Serveur vocal DTMF (3) Vocal server DTMF (3)	Envoi manuel des contacts Contacts manual transfer
						Mémoire carte SIM SIM card memory	Mémoire téléphone Phonebook memory	Historique des appels History Call lists		
Apple	iPhone	1.0.2 (1C28)	2007	3.0	☆☆	-	●	●	●	-
	iPhone3G	2.2 (5G77)	2008	3.30	☆☆	-	●	●	●	-
LG	KE970	KE970P40-EUR-V10c- XXX-XX APR 07 2007	2008	3.30						
MOTOROLA	L7	R4513_G_08.B7.DAR_R B	2007	3.0	☆☆☆	●	●	●	●	●
	L6	R3511_G_0A.52.2AR	2007	3.0	☆☆☆	●	●	●	●	●
	Z3	R452B_G_08.01.02R	2007	3.0	☆☆	●	●	●	●	●
	K1	R4527_G_08.22.07R	2007	3.0	☆☆	●	●	●	●	●
	V3x	R25221LD_U_85.81.50R	2006	1.71	☆	●	●	●	●	●
	V3i	R479_G_08.B4.34R	2007	3.0	☆☆☆	-	●	-	●	●
NOKIA	3250		2007	3.0	☆☆	-	-	-	●	●
	5200		2008	3.30	☆☆☆	●	●	●	●	●
	5300		2007	3.0	☆☆☆☆	●	●	●	●	●
	6111	V3.41 27-10-05 RM-82	2006	1.71	☆☆☆	●	●	●	●	●
	6131		2007	3.0	☆☆	●	●	●	●	●
	6230i	v 03.30 21-04-05 RM-72	2006	1.71	☆☆☆	●	●	●	●	●
	6280									
	6300		2007	3.0	☆☆	●	●	●	●	●
	6820	v 03.15	2007	3.0	☆☆☆	●	●	-	●	●
	6822	V4.46 18-02-05 RM-69	2006	1.71	☆☆☆	●	●	-	●	●
	E65	1.0633.18.01	2008	3.30	☆☆	-	-	-	●	●
	N73	v3.0638.0.0.1	2007	3.0	☆☆	-	-	-	●	●
	N80	4.0632.0.38	2007	3.0	☆☆	-	-	-	●	●
	N95	21.0.016	2008	3.30	☆☆☆	-	-	-	●	●
SAGEM	My X6-2		2007	1.71	☆☆	-	-	-	●	●
	my700X	LM5,EB / 35809500065899 / 145672101312	2007	3.0	☆☆☆	-	-	-	●	●



TECHNOLOGIE BLUETOOTH : Liste des téléphones testés et recommandés par RENAULT



Testé par un organisme indépendant (1) /
Tested by an independent organization (1)

Légende / Legend :		Mise à jour / Update on : 17/02/2009	
●	Fonction disponible Available feature	—	Fonction non disponible Unavailable feature
		Modèle surligné : Highlighted model :	Nouveau téléphone testé. New phone model tested.
		Ligne grisée : Gray Lines :	Téléphone testé non recommandé avec le système Renault : La qualité intrinsèque du téléphone n'est pas mise en cause, mais les conditions d'appairage entre le téléphone et le système mains libres Renault ne nous permettent pas de garantir un fonctionnement optimal et sécuritaire du système (Mise en attente automatique, envoi de code sonore pour le pilotage de messagerie, Fiabilité du lien Bluetooth) The phone has been tested but is not recommended by Renault. This is not caused by any quality issue of the phone itself; however the pairing conditions between the phone and the Renault system don't allow a fully functional and secure operation (automatic hold-on function, tone generation for vocal servers, Bluetooth link reliability).

TELEPHONES PHONES		Commande Mains-Libres de Téléphonie Bluetooth (CMLTB)								
		Scénic II Mégane II	Clio III Koleos Espace IV	Modus Kangoo I Kangoo II	Twingo II Trafic	Laguna II Laguna III Master	Selon versions (veuillez consulter le Réseau Renault)			
Marque Brand	Modèle Phone model	Version logicielle téléphone Phone software version	Date de test Test date	Version système Renault Renault System Version	Qualité acoustique du système avec le téléphone : 1 (médiocre) à 4 (très satisfaisant) ★ (2) Acoustic quality of the system: 1 (mediocre) to 4 ★ (very good) (2)	Transfert automatisé Automatic transfer			Serveur vocal DTMF (3) Vocal server DTMF (3)	Envoi manuel des contacts Contacts manual transfer
						Mémoire carte SIM SIM card memory	Mémoire téléphone Phonebook memory	Historique des appels History Call lists		
SAMSUNG	D520	D520XXFD1	2007	3.0	☆☆☆	●	●	●	●	●
	D830	D830XXFH2	2007	3.0	★	●	●	●	●	●
	D840	D840DXFG3	2007	3.0	★	●	●	—	●	●
	D900	D900XAFG6	2007	3.0	★	●	●	—	●	●
	E370	E370XAFD5	2006	1.71	★	—	—	—	●	●
	E840	E840XXGD6	2008	3.30	☆☆	—	—	—	●	●
	E900	E900XXFJ2	2007	3.0	★	●	●	—	—	●
	P300	P300XXFA7	2007	3.0	☆☆	●	●	—	●	—
	U600	U600XXGCB	2008	3.30	★	—	—	—	●	●
	U700	U700XXGG3	2008	3.30	☆☆☆	●	●	●	●	●
SONY ERICSSON	K750i	R1A041	2006	1.71	☆☆	●	●	●	●	●
	K770	R8BA024	2008	3.30	☆☆☆	●	●	●	●	●
	K800i	R1ED001	2007	3.0	☆☆☆	●	●	●	●	●
	W300i	R9A031	2007	3.0	☆☆	—	●	—	●	●
	W580i	R6BC002	2008	3.30	☆☆☆	●	●	●	●	●
	W800i	R1BC002	2007	3.0	☆☆	—	●	—	●	●
	W810i	R4CE012	2006	1.71	☆☆	●	●	●	●	●
	W880i	R1JC002	2007	3.0	☆☆☆	—	●	●	●	●
	Z530i	R6AC001	2007	3.0	☆☆	●	●	●	●	●
	Z610i	R1ED001	2007	3.0	☆☆☆	●	●	●	●	●

(1) Renault a choisi de faire tester ses systèmes par une société indépendante spécialisée dans les tests de compatibilité Bluetooth.
All Renault handsfree telephone systems are assessed by an independent company specialized in Bluetooth compatibility tests.

(2) La qualité acoustique de communication mains-libres dépend de plusieurs facteurs : le système mains-libres Renault, les perturbations sonores liées à l'environnement (type de véhicule, vitesse, etc.), la qualité de la réception du réseau et enfin le téléphone. Avant de recommander un téléphone, Renault fait vérifier l'acoustique de la communication de ses systèmes mains-libres avec chaque téléphone par un organisme indépendant. Une procédure d'essai calibrée et répétable est mise en oeuvre sur un parcours de référence représentatif d'un niveau de réception GSM moyen permettant de juger de cette qualité acoustique.
The acoustic quality of a handsfree telephone system depends on many factors: the Renault device itself, the surrounding noise (car model, speed etc.), the GSM network reception and finally the telephone. Before issuing these compatibility lists, Renault lets an independent company test the acoustic performance of the whole system with every single telephone. This is done through an objective and reproducible process, used on a reference track with an average GSM reception level.

(3) DTMF : Dual Tone Modulation Frequency = fréquence vocale. Possibilité d'émission par le système de téléphonie mains-libres et le téléphone de codes sonores (par appui sur *, #, ...) permettant le pilotage de serveurs vocaux (comme la messagerie opérateur).
DTMF: Dual Tone Modulation Frequency. Tones generated by the hands-free telephony system linked to the mobile phone for the control of vocal servers, such as the operator voice mail machine.

Rappel de la procédure d'appairage : pour en savoir plus, reportez-vous au manuel utilisateur de votre système de téléphonie ou contactez votre concessionnaire ou agent RENAULT agréé.
Pairing process: for more information, please read your system's user guide or contact your Renault Dealer

Pour connaître la version soft de votre système CMLTB, contacter votre concessionnaire ou agent RENAULT agréé.
Please contact your Renault dealer to know the software version of your Bluetooth handsfree system.

Reference Number of QPN: QPN48399A